

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 56 (1994)

Heft: 3

Rubrik: SVLT ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jedes Mitglied zählt

Mitgliedbeitrag 1994

Besten Dank für die Überweisung des Mitgliedbeitrages 1994. Sie haben damit dazu beigetragen, dass Ihre Sektion und der Zentralverband ihre Aktivitäten im Interesse der Verbandsmitglieder wahrnehmen können. Wer der ersten Zahlungsauforderung noch nicht nachgekommen ist, erhält in diesen Tagen eine Mahnung, um das bisher Versäumte nachzuholen.

Die Mitgliederbeiträge werden sparsam und effizient eingesetzt, um ein Optimum an Gegenleistungen zu erbringen:

- Wir erinnern z.B. an das erleichterte Abgas-Testverfahren für landwirtschaftliche Dieselmotorfahrzeuge, wie es zwischen Bundesbehörden und dem SVLT zusammen mit dem Schweizerischen Bauernverband ausgehandelt werden konnte.
- Wir erwähnen das Risiko, das der Zentralverband stellvertretend für seine Mitglieder und alle Halter von landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen in Sachen unverhältnismässige Erhöhung der Haftpflichtprämien auf sich genommen hat. Der Verband ist beim Bundesgericht mit seiner Klage zwar nicht durchgedrungen, trägt aber das finanzielle Risiko der Gerichts- und Anwaltskosten.
- Wir denken an die Weiterführung der Treibstoffzollrückerstattung an die Landwirtschaft sowie
- an die Anstrengungen und die

technische Beratung zur Erhöhung der Betriebssicherheit mit landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen und Maschinen sowie an die Förderung der überbetrieblichen Mechanisierung.

Zu den Dienstleistungen gehören im weitern die Weiterbildungskurse, das Informationsangebot an der INFOLA und die Veranstaltungen in Ihrer Sektion. Über alle diese Aktivitäten informieren wir regelmässig in der Verbandszeitschrift: Das Abonnement auf die Schweizer Landtechnik ist bekanntlich im bescheidenen Mitgliederbeitrag ebenfalls inbegriffen.

Der Zentralverband und die Sektionen sind auf die Unterstützung jedes einzelnen Mitgliedes angewiesen und danken für die umgehende Überweisung des Jahresbeitrages.

Im Namen des Zentralsekretariates
Ueli Zweifel

Schweizer Landtechnik

Herausgeber

Schweizerischer Verband für Landtechnik (SVLT),
Werner Bühler, Direktor

Redaktion:

Ueli Zweifel

Adresse:

Postfach, 5223 Riniken
Telefon 056 - 41 20 22
Telefax 056 - 41 67 31

Inserate:

ofaZeitschriften

ofa Orell Füssli Werbe AG
Sägereistrasse 25
8152 Glattbrugg
Telefon 01 - 809 31 11
Telefax 01 - 810 60 02
Anzeigenleiter: Thomas Keller

Druck:

Huber & Co. AG, 8500 Frauenfeld

Herstellung:

Reto Bühler

Administration:

Claudia Josef

Abdruck erlaubt mit Quellenangabe und Belegexemplar an die Redaktion

Erscheinungsweise:

12mal jährlich

Abonnementspreise:

Inland: jährlich Fr. 45.–
SVLT-Mitglieder gratis.
Ausland: Fr. 57.–

Nr. 4/94 erscheint

am 19. April 1994

Anzeigenschluss:

31. März 1994

Weiterbildungszentrum Riniken, Kursangebot Winter 1993/94

Werkstatt

Information und Anmeldung:

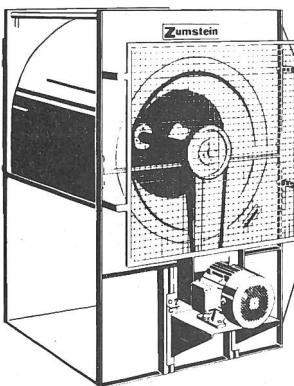
SVLT, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken,
Tel: 056/41 20 22; Fax: 056/41 67 31

Kurszeiten:

- am ersten Tag von 8.30 bis 16.30 Uhr
- an den folgenden Tagen von 8.00 bis 17.00 Uhr

Datum:	Art der Kurse:	Typ:	Tage:
1994			
14.03.–16.03.	Mähdreschertechnik: Einführung in Bedienung und Unterhalt	LMD	3
18.03.	Pressen: Kolbenführung und Messer einstellen, Knüpfen-Entstörung	LPK	1
21.03.	Pressen: Kolbenführung und Messer einstellen, Knüpfen-Entstörung	LPK	1
22.03.–24.03.	Mähdreschertechnik: Einführung in Bedienung und Unterhalt	LMD	3

RADIALBELÜFTUNG



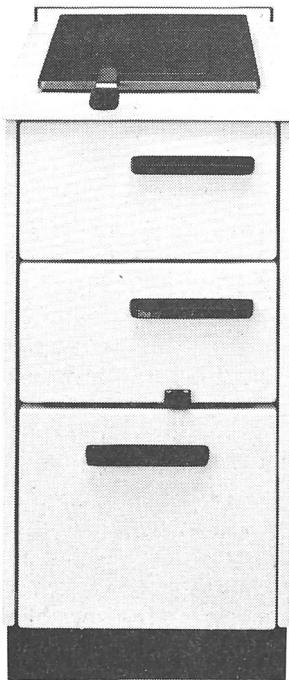
Heustöcke der verschiedensten Größen brauchen individuelle Belüftung. Dank der grossen Modellreihe und der fachkundigen Beratung sind wir in der Lage, die Belüftung auf Ihren Heustock abzustimmen. Beste Futterqualität auch bei ungünstigen Wetterverhältnissen. Mit der automatischen Belüftungssteuerung belüften wir bei günstigen **Trocknungsbedingungen** und senken damit die Stromkosten. **FAT-geprüft.**

ZUMI meint:
Zum Fachmann für Heubelüftungen!



Zumstein AG
Fax 065/45 36 57 Zuchwil
3315 Bätterkinden 065/45 35 31

Der TIBA-Herd – preiswert



Umkaut • Werbung

Kochen und Heizen ab Fr. 2280.– mit dem Original von TIBA. Beim Kochen verbraucht er wenig Holz und bietet Ihnen gleichzeitig viel Atmosphäre und Versorgungssicherheit. Denn Holz wächst vor unserer Haustür und ist jederzeit verfügbar.

Das Original – mehr Herd für wenig Geld.

TIBA AG
Hauptstrasse 147
4416 Bubendorf
Tel. 061 / 935 17 10
Fax 061 / 931 11 61

Ich möchte mehr Informationen haben über:
 Holz- und Kombiherde, Zentralheizungsherde, Holzschnitzelfeuерungen TIBAmatic,
 Stückholzeuerung TIBAtherm, Cheminéeöfen, Heizeinsätze/Heizkassetten

Name/Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

DIE NEUEN! SAME ARGON

50/60/70 PS

mit 3 Jahren
Garantie!



Komfort • Technik
Leistung • Preis
ES STIMMT ALLES



SAME

Superpreise:

ARGON 50 2RM ab 32'800.–

ARGON 50 4RM ab 35'900.–

ARGON 60 4RM ab 39'800.–

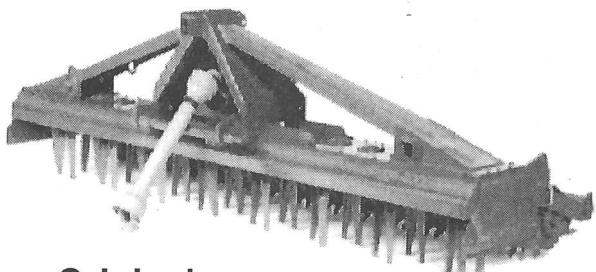
ARGON 70 4RM ab 45'800.–

S+L+H Traktoren AG · 9536 Schwarzenbach · Tel. 073/23 20 20



Eberhardt 

Der deutsche Kreiseleggen- Spezialist



Original-
Eberhardt-Kreiseleggen

- robust
- wirtschaftlich
- zuverlässig

Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25